



سرشناسه:

نوربرانت، هنریک، ۱۹۴۵-م.

Nordbrandt, Henrik 1945-

فروید نویسنده هنریک نوربرانت: ترجمه و انتخاب فرشید روهنده

عنوان و نام پدیدآور:

تهران: آوان، ۱۳۹۸.

مشخصات نشر:

۷۰ ص.

مشخصات ظاهری:

۹۷۸-۶۰۰-۹۸۲۷۸-۵-۵

شابک:

فیبا

وضعیت فهرست نویسی:

Digitte omgivelser. عنوان اصلی:

یادداشت:

شعر دانمارکی - قرن ۲۰م. - ترجمه شده به فارسی

موضوع:

Danish poetry - 20th century - Translations into Persian

موضوع:

شعر فارسی - قرن ۱۴ - ترجمه شده از دانمارکی

موضوع:

Persian poetry - 20th century - \*Translations from Danish

موضوع:

روهنده، فرشید ۱۳۵۵ - مترجم

شماره افزوده:

PT ۸۱۷۶۳۳

ده بندی کنگره:

۸۳۱/۰۰۸

رده بندی دهویی:

۶۱۱۱۱۰۰

شماره کتابخانه:



انتشارات آوان

فروید

نویسنده: هنریک نوربرانت

ترجمه و انتخاب: فرشید روهنده

مدیر مسئول: وحید اشخاصی

ویراستار و مدیر روابط عمومی: عاطفه نمکی

مدیر هنری و امور بین الملل: جواد نمکی

مدیر تولید و فناوری اطلاعات: مصطفی خادم‌المله

طراحی گرافیک: استودیو فا / مهدی فاتحی صفحات: خورشید آزادی

چاپ اول: بهار ۱۳۹۹

تیراژ: ۱۰۰۰

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۸۲۷۸-۵-۵

قیمت: ۴۰۰۰ تومان

نشانی: تهران، بزرگراه شهید بابایی، حکیمیه، کوی دانشگاه،

خیابان حجاب، بلوک ۳۰/۲ طبقه اول

کدپستی: ۱۶۱۵۷۸۵۸۱۳

تلفن تماس: ۰۲۱-۷۷۵۴۰۹۱۲ تلفن همراه: ۰۹۳۹۱۶۸۴۱۶۷

آدرس سایت و پست الکترونیکی:

www.avanbook.com / info@avanbook.com

حق چاپ برای ناشر محفوظ است.

## فهرست

- |                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| ۱/ میان مادوتا              | ۲۳/ قلابها                        |
| ۲/ بوته‌های گل سرخ وحشی     | ۲۴/ شعر روز تولد                  |
| ۳/ حتی یک سر را ترک می‌کنیم | ۲۵/ مقالهای کوچک درباره زبان      |
| ۴/ ویت سانی سرد             | ۲۶/ شهروپولین‌سازان               |
| ۵/ قسم                      | ۲۷/ پست خانه                      |
| ۶/ بیچاره                   | ۲۸/ حواس پرتی                     |
| ۷/ بگذار که دوباره برویم    | ۲۹/ خواهی صاحب باشم               |
| ۸/ جنگ داخلی                | ۳۰/ آب سبزی                       |
| ۹/ زندگی در پاییز           | ۳۱/ شاه تو نیست                   |
| ۱۰/ فرود                    | ۳۲/ اگر در توانایی خدایت را ببینی |
| ۱۱/ هر جا که سفر می‌کنیم    | ۳۳/ لرزش دست در نوایر (۱)         |
| ۱۲/ Baghlama                | ۳۴/ لرزش دست در نوایر (۲)         |
| ۱۳/ روز به روز              | ۳۵/ محلی                          |
| ۱۴/ Parikia                 | ۳۶/ Pragmata                      |
| ۱۵/ و هنوز دورتر-           | ۳۷/ پرده                          |
| ۱۶/ دروازه                  | ۳۸/ دروغها                        |
| ۱۷/ نگهبان                  | ۳۹/ باران                         |
| ۱۸/ خانه خدا (۱)            | ۴۰/ آرزو                          |
| ۱۹/ خانه خدا (۲)            |                                   |
| ۲۰/ خانه خدا (۳)            |                                   |
| ۲۱/ خانه خدا (۴)            |                                   |
| ۲۲/ خانه خدا (۵)            |                                   |